



В школу.

PAR AVION

Абия

МЕЖДУНАРОДНОЕ

Издание Министерства связи СССР
Ш.07253 от 13.VIII.57 г. Москва. Цена конверта с маркой 50



Куда Венгрия
2. Сег Szeged
Bolyai János- u-28
Кому проф Кальмар
Kalmá'r László

Адрес отправителя:

Б-106 Немиград
Детская ул.
дом 50 Чеб.



Здравствуйте, дорогой профессор!

Я наутил письмо, отправленное
вами в Китай, и сразу прогнал
ваш китайский перевод, который
я все понял. Я удивился, когда и как
вы научились китайскому языку.

Я очень рад, что вы с успешом
участвовали на математическом
совещании. Скажите пожалуйста учесть дома.
Я с большим интересом наутил
письмо, которое переведено на китай-
ский язык вашим другом и писано
письмо по-китайски по имену ^{Ген} придуманному адресу и надеюсь,
что она получит его.

Лекции по математическому
анализу читает Г.М. Фихтенгольц,
которого вы, может быть, знаете. У
него есть книга "Основы математического
анализа", которая уже переведена на
наш язык. Ригору читает Григорий
Фадеев. Творческий, что в ЛГУ вычис-
ляли главным образом защищенные
приобретенными вычислениями, а
в Москве защищают конкретными
свойствами машинами.

До праздника осталось только
3 дня. Здесь уже везде гуляет
праздничный воздух. У нас будут
три выходных. Китайская делега-

Чтобы сделать ~~встречу~~ претседателя
Мак Узе-дунка уже прибыла в Москву.
Мы конечно очень хотели, чтобы они
приехали и в Ленинград.

Счастлива Вам с приветом

от Хано-ору. 11/11 57г.

親愛的教授：您好！我收到了您從基輔發出的信，立刻唸了您的中文翻譯，當然全懂了，我十分驚奇您是怎麼學會中文的。

我很高興您十分成功的參加了數學會議，現在您大概已在家裡了，我接到了由您的女兒翻成中文的信，感到極大的興趣，我並且按了我想出來的地址，給她寫了一封中文信，當然希望她能收到。

教我們數學分析的是 Фихтенгоф, 您可能是知道他的，他有一部叫「數學分析的基礎」的著作，這本書已翻成中文，教我們代數的叫法捷也夫。聽說列寧格勒大學的計算數學主要是近似計算，而莫斯科大學是從事具體的計算機的。

離節日還有三天，但到處已都是節日的氣氛了，我們將有三天假期。以毛澤東主席為首的中國代表團已到莫斯科了，我們當然希望他們也能來列寧格勒。祝幸福

翰馥 1957. 11. 4.